ESH55
ESH56

HATOR®
HYPERGANG 3 WIRELESS

WIRELESS GAMING HEADSET

EN User manual
DE Benutzerhandbuch
FR Manuel utilisateur
IT Manuale d'uso
ES Manual de usuario
NL Handleiding
PL Instrukcja obsługi
RO Manual de utilizare
HU Használati utasítás
BG Ръководство за употреба
CS Uživatelský manuál
SK Používateľská príručka
LV Lietotāja rokasgrāmata
LT Vartotojo vadovas
EST Kasutusjuhend
TR Kullanım kılavuzu
UA Посібник користувача
FI Ohjekirja
SWE Användarmanual
NO Brukermanual
DAN Brugermanual
AR دليل الاستخدام
HE מדריך למשתמש

PACKAGE CONTENT

- Headset
- 2.4GHz Type-C dongle with Type-A adapter
- 1.3m Type-C to Type-C cable
- 1.0m Type-C to Type-A cable
- Detachable microphone
- User manual
- Sticker pack

Manual

Sticker pack

HATOR SyncHUB® APP

To access the BT mode settings, download the HATOR SyncHUB® APP from the official store:

HATOR SyncHUB

Download on the App Store — GET IT ON Google Play

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

PRODUCT OVERVIEW

1. Adjustable padded headband
2. Memory sponge earpads
3. Adjustable earcup mount
4. Detachable microphone
5. Microphone port
6. Microphone pop filter
7. Type-C port
8. LED indicator
9. Power button
10. Noise canceling activation button
11. Volume control wheel
12. 2.4GHz Type-C dongle with Type-A adapter

9. Power button

Power On	Press and hold for 4 seconds
Power Off	Press and hold for 6 seconds
Play / Pause:	Press once
Pick up / Hang up call	Press once
Reject call	Press and hold for 2 seconds
Wireless modes switching	Press twice to switch between 2.4GHz and BT modes
Music/Gaming profiles switching	Press three times
Backlight On/Off	Press four times

8. LED indicator

Power on in 2.4GHz mode:	Lights green
Power on in BT mode:	Lights blue
Power off:	No light
Battery is low:	Red light flashes
Restore factory settings:	Flashes blue quickly
Battery is charging:	Lights red, off when fully charged

10. Noise canceling button

ANC modes switching	Press once to switch noise canceling modes: ANC/Transparency mode/ANC off
Spatial Audio and Head Tracking on/off	When playing music with BT connection press three times to turn on/off (Automatic calibration after 8 seconds of offset)
Microphone mute on/off	Press twice
Restore factory settings	In BT mode, press and hold NC button for 5 seconds

11. Volume control wheel

Volume +Roll up
Volume - Roll down

EN CONNECTING YOUR GAMING HEADSET

Wired mode

1. Connect a detachable microphone (4) to the microphone port (5) on the left cup of a headset.
2. Choose the right cable depending on which USB port your device has.
3. Connect the 1.3m Type-C to Type-C cable (7) to the headset's cup and the device you plan to use.
4. Adjust the headband for the headset to fit your head.
5. Press once on the microphone to mute button (10) to Mute or Unmute the microphone
6. Use the volume control wheel (11) to set the playback volume.

NOTICE: In 2.4GHz or BT mode, connecting the cable will automatically change the playback mode to the wired one.

2.4GHz wireless mode

1. Turn on the headset. Press power button (9) twice to switch the headset to the 2.4GHz mode. In 2.4GHz mode, the indicator light flashes green.
2. Connect the 2.4GHz Type-C dongle (12) to your computer and wait a few seconds for the headset to pair with the dongle.
3. Select the HATOR® HYPERGANG 3 headset as the audio recording and playback device in the operating system.

IMPORTANT
We strongly recommend using the included USB-A to Type-C cable to position the dongle in front of you when connecting to a PC to prevent interference.

BT mode

1. Turn on the headset. Press power button (9) twice to switch the headset to the BT mode. In BT mode, the indicator light flashes blue.
2. Turn on BT on your device and start searching for available devices.
3. Find and pair the HATOR® HYPERGANG 3 headset in the list and connect to it.
   If the headset and your device have been paired already, the headset will connect to it automatically as soon as you switch to BT mode.

Phone calls

To receive phone calls, turn on BT mode (9) and connect the headset to the smartphone.

No connection

If no device is connected to the headset, it will turn off after a 5 minutes of idle.

NOTICE
Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

DE VERBINDEN IHRES GAMING-HEADSETS

Kabelgebundener Modus

1. Schließen Sie das abnehmbare Mikrofon (4) an den Mikrofonanschluss (5) an der linken Ohmuschel des Headsets an.
2. Wählen Sie das richtige Kabel entsprechend dem USB-Port Ihres Geräts aus.
3. Verbinden Sie das Kabel mit dem Type-C-Anschluss (7) an der Ohrmuschel des Headsets und dem Gerät, das Sie verwenden möchten.
4. Passen Sie die Größe des Kopfbügels für maximalen Komfort an.
5. Drücken Sie zweimal die Mikrofon stummschalten (10), um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
6. Verwenden Sie das Lautstärkerad (11), um die Wiedergabelautstärke einzustellen.

HINWEIS: Im 2.4GHz- oder BT-Modus wechselt das Headset automatisch in den Kabelmodus, wenn das Kabel angeschlossen wird.

2.4GHz Drahtloser Modus

1. Schalten Sie das Headset ein. Drücken Sie die Einschalttaste (9) zweimal, um das Headset in den 2.4GHz-Modus zu schalten. Im 2.4GHz-Modus blinkt die Kontrollleuchte grün.
2. Schließen Sie den 2.4GHz-Type-C-Dongle (12) an Ihren Computer an und warten Sie einige Sekunden, bis das Headset mit dem Dongle gekoppelt wurde.
3. Wählen Sie das Headset HATOR® HYPERGANG 3 Headset als Aufnahme- und Wiedergabegerät im Betriebssystem aus.

WICHTIG
We strongly recommend using the included USB-A to Type-C cable to position the dongle in front of you when connecting to a PC to prevent interference.

BT Drahtloser Modus

1. Schalten Sie das Headset ein. Drücken Sie die Einschalttaste (9) zweimal, um das Headset in den BT-Modus zu schalten. Im BT-Modus blinkt die Kontrollleuchte blau.
2. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät und starten Sie die Suche nach verfügbaren Geräten.
3. Finden und koppeln Sie das Headset HATOR® HYPERGANG 3 in der Liste und stellen eine Verbindung her.
   Wenn das Headset und Ihr Gerät bereits gekoppelt wurden, verbindet sich das Headset automatisch mit dem Gerät, sobald Sie in den BT-Modus wechseln.

Telefonate

Um Telefonanrufe zu empfangen, schalten Sie den BT-Modus (9) ein und verbinden Sie das Headset mit dem Smartphone.

Keine Verbindung

Wenn das Headset nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet es sich nach 5 Minuten Inaktivität aus.

HINWEIS
Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von Wi-Fi-Geräten wie Routern, Wireless-Netzwerkadaptern in Laptops, Spielkonsolen, consoles de videojeux, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia 5GHz (ac/ax).

FR CONNEXION DE VOTRE CASQUE DE JEU

Mode filaire

1. Connectez le microphone détachable (4) au port microphone (5) situé sur le côté gauche du casque.
2. Choisissez le câble approprié en fonction du port USB de votre appareil.
3. Branchez le câble sur le port Type-C (7) du côté droit du casque et sur l'appareil que vous souhaitez utiliser.
4. Ajustez la taille de l'arceau pour un confort maximal.
5. Appuyez une fois sur le bouton du microphone (10) pour activer ou désactiver la coupure du microphone.
6. Utilisez la molette de contrôle du volume (11) pour régler le volume de lecture.

REMARQUE : En mode 2.4GHz ou BT, brancher le câble passera automatiquement en mode filaire.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Allumez le casque. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation (9) pour passer le casque en mode 2.4GHz. En mode 2.4GHz, le témoin lumineux clignote en vert.
2. Branchez le dongle Type-C 2.4GHz (12) sur votre ordinateur et attendez quelques secondes que le casque s'apparie avec le dongle.
3. Sélectionnez le casque HATOR® HYPERGANG 3 comme périphérique d'enregistrement et de lecture audio dans le système d'exploitation.

IMPORTANT
Nous vous recommandons fortement d'utiliser le câble USB-A vers Type-C inclus pour positionner le dongle devant vous lors de la connexion à un PC, afin d'éviter toute interférence.

Mode sans fil BT

1. Allumez le casque. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation (9) pour passer le casque en mode BT. En mode BT, le témoin lumineux clignote en bleu.
2. Activez le BT sur votre appareil et lancez la recherche des appareils disponibles.
3. Trouvez le casque HATOR® HYPERGANG 3 dans la liste et connectez-vous à celui-ci.
   Si le casque et votre appareil ont déjà été appairés, le casque se connectera automatiquement dès que vous passerez en mode BT.

Appels téléphoniques

Pour recevoir des appels téléphoniques, activez le mode BT (9) et connectez le casque au smartphone.

Aucune connexion

Si aucun appareil n'est connecté au casque, il s'éteindra après 5 minutes d'inactivité.

AVIS
Veuillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil des ordinateurs portables, jeux vidéo, etc. Pour éviter les interférences, nous recommandons d'utiliser la version Wi-Fi plus moderne fonctionnant à la fréquence de 5GHz (ac/ax).

IT COLLEGAMENTO DEL TUO HEADSET DA GIOCO

Modalità cablata

1. Collega il microfono smovibile (4) alla porta microfono (5) situata sulla coppa sinistra dell'headset.
2. Scegli il cavo appropriato in base al tipo di porta USB del tuo dispositivo.
3. Collega il cavo Type-C a Type-C da 1.3m (7) alla coppa dell'headset e al dispositivo che intendi utilizzare.
4. Regola il bordo imbottito dell'archetto per un comfort ottimale.
5. Premere due volte il pulsante di disattivazione del microfono (10) per disattivare o riattivare il microfono.
6. Usa la rotella di controllo del volume (11) per regolare il volume di riproduzione.

NOTA: In modalità 2.4GHz o BT, collegando il cavo la modalità di riproduzione passerà automaticamente a quella cablata.

Modalità wireless 2.4GHz

1. Accendi l'headset. Premi due volte il pulsante di accensione (9) per passare alla modalità 2.4GHz. In modalità 2.4GHz, la spia luminosa lampeggia in verde.
2. Collega il dongle Type-C 2.4GHz (12) al computer e attendi alcuni secondi affinché l'headset si connetta al dongle.
3. Seleziona l'headset HATOR® HYPERGANG 3 come dispositivo di registrazione e riproduzione audio nel sistema operativo.

IMPORTANTE
Consigliamo vivamente di utilizzare il cavo USB-A a Type-C incluso per posizionare il dongle davanti a te quando ti connetti a un PC, per evitare interferenze.

Modalità wireless BT

1. Accendi l'headset. Premi due volte il pulsante di accensione (9) per passare alla modalità BT. In modalità BT, la spia luminosa lampeggia in blu.
2. Attiva il BT sul tuo dispositivo e avvia la ricerca dei dispositivi disponibili.
3. Trova l'headset HATOR® HYPERGANG 3 nell'elenco e connetti ad esso.
   Se l'headset e il tuo dispositivo sono già stati accoppiati, l'headset si connetterà automaticamente non appena passerai alla modalità BT.

Chiamate telefoniche

Per ricevere chiamate telefoniche, attiva la modalità BT (9) e collega le cuffie allo smartphone.

Nessuna connessione

Se nessun dispositivo è connesso all'headset, questo si spegnerà dopo 5 minuti di inattività.

AVVISO
Si prega di notare che questo dispositivo e il suo trasmettitore operano nella gamma di frequenza di 2.4GHz. Questa gamma è utilizzata anche da apparecchiature Wi-Fi come router, adattatori di rete wireless per laptop, console di gioco, ecc. Per evitare eventuali interferenze, consigliamo di utilizzare la versione più moderna del Wi-Fi alla frequenza di 5GHz (ac/ax).

ES CONECTANDO TU AURICULAR PARA JUEGOS

Modo con cable

1. Conecta el micrófono desmontable (4) al puerto de micrófono (5) en la copa izquierda del auricular.
2. Elija el cable adecuado según el puerto USB de su dispositivo.
3. Conecta el cable de 1.3m Type-C (7) de la copa izquierda a la dispositivo que piensa usar.
4. Ajusta el tamaño de la diadema para mayor comodidad.
5. Presione dos veces el botón de silenciar micrófono (10) para silenciar o activar el micrófono.
6. Use la rueda de control de volumen (11) para ajustar el volumen de reproducción.

AVISO: En el modo 2.4GHz o BT, conectar el cable cambiará automáticamente el modo de reproducción al modo con cable.

Modo inalámbrico 2.4GHz

1. Encienda el auricular. Presione dos veces el botón de encendido (9) para cambiar al modo 2.4GHz. En el modo 2.4GHz, la luz indicadora parpadea en verde.
2. Conecte el dongle Type-C 2.4GHz (12) a su computadora y espere unos segundos a que el auricular se empareje con el dongle.
3. Selecciona los auriculares HATOR® HYPERGANG 3 como el dispositivo de grabación y reproducción de audio en el sistema operativo.

IMPORTANTE
Recomendamos encarecidamente usar el cable USB-A a Type-C incluido para posicionar el dongle frente a ti conectarlo a un PC, para evitar interferencias.

Modo inalámbrico BT

1. Encienda el auricular. Presione dos veces el botón de encendido (9) para cambiar al modo BT. En el modo BT, la luz indicadora parpadea en azul.
2. Activa el BT en tu dispositivo y comienza a buscar dispositivos disponibles.
3. Busca y empareja los auriculares HATOR® HYPERGANG 3 en la lista y conéctalos.
   Si el auricular y tu dispositivo ya han sido emparejados, el auricular se conectará automáticamente tan pronto como cambies al modo BT.

Llamadas telefónicas

Para recibir llamadas telefónicas, activa el modo BT (9) y conecta los auriculares al teléfono inteligente.

Sin conexión

Si no hay ningún dispositivo conectado al auricular, este se apagará después de 5 minutos de inactividad.

AVISO
Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también lo utilizan equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos para portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

NL HET VERBINDEN VAN JE GAMING HEADSET

Bedrade modus

1. Sluit de afneembare microfoon (4) aan op de microfoonaansluiting (5) aan de linker oorschelp van het headset.
2. Kies de juiste kabel afhankelijk van de USB-poort die je apparaat heeft.
3. Verbind de kabel van de 1.3m Type-C poort (7) aan de linker oorschelp en met het apparaat dat je wilt gebruiken.
4. Pas de grootte van de hoofdband aan voor optimaal comfort.
5. Druk tweemaal op de microfoonknop om de microfoon te dempen of de demping op te heffen.
6. Gebruik het volumewiel (11) om het afspeelvolume in te stellen.

OPMERKING: In de 2.4GHz- of BT-modus zal het aansluiten van de kabel automatisch overschakelen naar de bedrade modus.

2.4GHz draadloze modus

1. Zet het headset aan. Druk tweemaal op de aan/uit-knop (9) om het headset in de 2.4GHz-modus te zetten. In de 2.4GHz-modus knippert het indicatorlampje groen.
2. Sluit de 2.4GHz Type-C dongle (12) aan op je computer en wacht een paar seconden tot het headset verbinding maakt met de dongle.
3. Selecteer het HATOR® HYPERGANG 3 headset als het opnane- en afspeelapparaat in het besturingssysteem.

BELANGRIJK
We raden sterk aan om de meegeleverde USB-A naar Type-C-kabel te gebruiken om de dongle voor je te plaatsen bij het aansluiten op een pc, om interferentie te voorkomen.

BT draadloze modus

1. Zet het headset aan. Druk tweemaal op de aan/uit-knop (9) om het headset in de BT-modus te zetten. In de BT-modus knippert het indicatorlampje blauw.
2. Zet BT aan op je apparaat en start de zoektocht naar beschikbare apparaten.
3. Zoek het HATOR® HYPERGANG 3-headset in de lijst en maak ze verbonden.
   Als het headset en je apparaat al gekoppeld zijn, maakt het headset automatisch verbinding zodra je overschakelt naar de BT-modus.

Telefoongesprekken

Om telefoongesprekken te ontvangen, schakel de BT-modus in (9) en verbind de headset met de smartphone.

Geen verbinding

Als er geen apparaat is verbonden met het headset, wordt het na 5 minuten inactiviteit automatisch uitgeschakeld.

KENNISGEVING
Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsoles enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

PL PODŁĄCZANIE SŁUCHAWEK DO GIER

Tryb przewodowy

1. Podłącz odłączany mikrofon (4) do portu mikrofonu (5) znajdującego się na lewej słuchawce zestawu.
2. Wybierz odpowiedni kabel w zależności od portu USB w Twoim urządzeniu.
3. Połącz kabel Type-C do Type-C o długości 1.3m (7) z zestawem do urządzenia, z którego chcesz korzystać.
4. Dopasuj rozmiar pałąka dla maksymalnego komfortu.
5. Naciśnij dwukrotnie przycisk wyciszenia mikrofonu (10), aby wyciszyć lub włączyć mikrofon.
6. Użyj pokrętła regulacji głośności (11), aby ustawić poziom głośności odtwarzania.

UWAGA: W trybie 2.4GHz lub BT podłączenie kabla automatycznie przełączy zestaw w tryb przewodowy.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Włącz zestaw słuchawkowy. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania (9), aby przełączyć zestaw w tryb 2.4GHz. W trybie 2.4GHz wskaźnik świeci na zielono.
2. Podłącz dongle Type-C 2.4GHz (12) do komputera i poczekaj kilka sekund, aż zestaw połączy się z odbiornikiem.
3. Wybierz zestaw HATOR® HYPERGANG 3 jako urządzenie do nagrywania i odtwarzania dźwięku w systemie operacyjnym.

WAŻNE
Zalecamy użycie dołączonego kabla USB-A do Type-C, aby ustawić dongle przed sobą podczas podłączania do komputera, aby uniknąć zakłóceń.

Tryb bezprzewodowy BT

1. Włącz zestaw słuchawkowy. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania (9), aby przełączyć zestaw w tryb BT. W trybie BT wskaźnik świeci na niebiesko.
2. Włącz BT na swoim urządzeniu i rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń.
3. Znajdź zestaw HATOR® HYPERGANG 3 na liście i połącz się z nim.
   Jeśli zestaw i Twoje urządzenie były już sparowane, zestaw automatycznie połączy się z urządzeniem po przełączeniu w tryb BT.

Połączenia telefoniczne

Aby odbierać połączenia telefoniczne, włącz tryb BT (9) i podłącz zestaw słuchawkowy do smartfona.

Brak połączenia

Jeśli zestaw słuchawkowy nie jest połączony z żadnym urządzeniem, wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności.

UWAGA
Prosimy zwrócić uwagę, że to urządzenie i jego nadajnik działają w paśmie częstotliwości 2.4GHz. Pasmo to również używane przez urządzenia Wi-Fi, takie jak routery, bezprzewodowe karty sieciowe w laptopach, konsole do gier itp. Aby uniknąć możliwych zakłóceń, zalecamy korzystanie z nowszej/nowszej wersji Wi-Fi na częstotliwości 5GHz (ac/ax).

RO CONECTAREA CĂȘTILOR DE GAMING

Modul cu fir

1. Conectează microfonul detașabil (4) la portul pentru microfon (5) de pe cupa stângă a căștilor.
2. Alege cablul potrivit în funcție de portul USB al dispozitivului tău.
3. Conectează cablul de 1.3m Type-C (7) de la cupa stângă a la dispozitivul pe care dorești să îl folosești.
4. Ajustează dimensiunea benzii pentru cap pentru un confort maxim.
5. Apasă de două ori pe butonul de pe microfon (10) pentru a dezactiva sau reactiva microfonul.
6. Folosește roata de control a volumului (11) pentru a ajusta volumul de reproducție.

ATENȚIE: În modul 2.4GHz sau BT, conectarea cablului va schimba automat modul de redare în cel pe cablu.

Mod wireless 2.4GHz

1. Pornește căștile. Apasă de două ori butonul de pornire (9) pentru a comuta căștile în modul 2.4GHz. În modul 2.4GHz, indicatorul luminos pulsează verde.
2. Conectează dongle-ul Type-C 2.4GHz (12) la computerul tău și așteaptă câteva secunde pentru ca acesta și căștile să se împerechezi cu dongle-ul.
3. Selectează căștile HATOR® HYPERGANG 3 ca dispozitiv de înregistrare și redare audio în sistemul de operare.

IMPORTANT
Recomandăm cu insistență să folosești cablul USB-A la Type-C inclus pentru a poziționa dongle-ul în fața ta atunci când te conectezi la un PC, pentru a preveni interferențele.

Mod wireless BT

1. Pornește căștile. Apasă de două ori butonul de pornire (9) pentru a comuta căștile în modul BT. În modul BT, indicatorul luminos clipește albastru.
2. Activează BT pe dispozitivul tău și începe căutarea dispozitivelor disponibile.
3. Găsește și asociază-te cu căștile HATOR® HYPERGANG 3 în lista de dispozitive.
   Dacă căștile și dispozitivul tău au fost deja împerechiate, căștile se vor conecta automat imediat ce comuți în modul BT.

Apeluri telefonice

Pentru a primi apeluri telefonice, activează modul BT (9) și conectează căștile la smartphone.

Fără conexiune

Dacă nicun dispozitiv nu este conectat la căști, acestea se vor opri automat după 5 minute de inactivitate.

AVIZ
Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este folosit și de echipamente Wi-Fi precum routere, adaptoare de rețea wireless pentru laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

HU CSATLAKOZTASSA A JÁTÉK FEJHALLGATÓJÁT

Vezetékes mód

1. Csatlakoztasson egy levehető mikrofont (4) a mikrofonporthoz (5) a headset bal fülkagylóján.
2. Válassza ki a megfelelő kábelt az eszköze USB-portjának típusától függően.
3. Csatlakoztassa a kábelt a Type-C portra (7) a bal fülkagylón, majd az eszközhöz, amelyet használni szeretne.
4. Ha a dobozban van a fejpánt, ennek a fejhallgatónak van egy szivacsos fülpárnája, amelyet szükség szerint szabályozhat a kényelem érdekében.
5. Kétszer nyomja meg a mikrofon gombot (10) a mikrofon némítása vagy bekapcsolja a mikrofont.
6. Használja a hangerőszabályzó tárcsát (11) a lejátszási hangerő beállításához.

FIGYELEM: 2.4GHz-es vagy BT mód esetén a kábel csatlakoztatása automatikusan átvált vezetékes módra.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

1. Kapcsolja be a headsetet. Nyomja meg kétszer a bekapcsoló gombot (9), hogy átváltson 2.4GHz-es módra. 2.4GHz-es módban a jelzőfény zöldet villog.
2. Csatlakoztassa a 2.4GHz-es Type-C dongle-t (12) a számítógépéhez, és várjon néhány másodpercet, amíg a headset párosodik a dongle-lel.
3. Válassza ki a HATOR® HYPERGANG 3 headset, mint hangrögzítő és lejátszó eszközt az operációs rendszerben.

FONTOS
Javasoljuk az USB-A - Type-C kábel használatát, hogy a dongle-t maga elé helyezze PC-csatlakozáskor, és elkerülje a zavarokat.

BT vezeték nélküli mód

1. Kapcsolja be a headsetet. Nyomja meg kétszer a bekapcsoló gombot (9), hogy átváltson BT módra. BT módban a jelzőfény villogni fog kéken.
2. Keresse meg a HATOR® HYPERGANG 3 headsetet a listában, és csatlakozzon hozzá.
   Ha a headset és az eszköz már párosítva van, a headset automatikusan csatlakozik, amint BT módra vált.

Telefonhívások

Hívások fogadásához kapcsolja be a BT módot (9), és csatlakoztassa a headsetet az okostelefonhoz.

Nincs kapcsolat

Ha a headsethez nem csatlakozik semmilyen eszköz, az 5 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

FIGYELEM
Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatartományban működik. Ezt a tartományt Wi-Fi eszközök, például routerek, vezeték nélküli hálózati adapterek laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi modernebb verzióját az 5GHz-es frekvencián (ac/ax).

BG СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ

Режим с кабел

1. Свържете отделящия се микрофон (4) към порта за микрофон (5) на лявата чаша на слушалките.
2. Изберете подходящия кабел в зависимост от типа USB порт на вашето устройство.
3. Свържете кабела Type-C 1.3m (7) към лявата чаша на слушалките и устройството, което искате да използвате.
4. Регулирайте размера на лентата за глава за максимален комфорт.
5. Натиснете два пъти бутона за заглушаване на микрофона (10), за да изключите или включите микрофона.
6. Използвайте колелото за регулиране на звука (11), за да настроите нивото на звука.

ЗАБЕЛЕЖКА: В режим 2.4GHz или BT свързването на кабела автоматично ще превключи слушалките в жичен режим.

Безжичен режим 2.4GHz

1. Включете слушалките. Натиснете два пъти бутона за включване (9), за да превключите слушалките в режим 2.4GHz. В режим 2.4GHz светлинният индикаторен светлинен мигва в зелено.
2. Свържете 2.4GHz Type-C dongle (12) към вашия компютър и изчакайте няколко секунди, докато слушалките се свържат с донъла.
3. Изберете слушалки HATOR® HYPERGANG 3 като устройство за запис и възпроизвеждане на звук в операционната система.

ВАЖНО
Силно препоръчваме да използвате включения USB-A до Type-C кабел, за да поставите донъла пред вас, когато го свързвате към компютър, за да избегнете смущения.

Безжичен режим BT

1. Включете слушалките. Натиснете два пъти бутона за включване (9), за да превключите слушалките в BT режим. В този режим индикаторната светлинна мигва в синьо.
2. Активирайте BT на вашето устройство и започнете да търсите налични устройства.
3. Намерете слушалки HATOR® HYPERGANG 3 в списъка и се свържете с тях.
   Ако слушалките и вашето устройство вече са били сдвоени, те ще се свържат автоматично веднага щом превключите в BT режим.

Телефонни обаждания

За да получавате телефонни обаждания, включете BT режим (9) и свържете слушалките със смартфона.

Няма връзка

Ако слушалките не са свързани с устройство, те ще се изключат автоматично след 5 минути бездействие.

СЪОБЩЕНИЕ
Моля, имайте предвид, че това устройство и неговият предавател работят с честотния диапазон 2.4GHz. Този диапазон се използва от устройства от Wi-Fi оборудване като рутери, безжични мрежови адаптери в лаптопи, игрални конзоли и др. За да избегнем евентуални смущения, препоръчваме да използваме по-модерната версия на Wi-Fi на честота 5GHz (ac/ax).

CS PŘIPOJENÍ VAŠICH HERNÍCH SLUCHÁTEK

Kabelový režim

1. Připojte odnímatelný mikrofon (4) k mikrofonnímu portu (5) na levém náušníku sluchátek.
2. Vybertе správný kabel podle typu USB portu na vašem zařízení.
3. Připojte kabel s portu Type-C (7) na levém náušníku a k zařízení, které chcete použít.
4. Přizpůsobte velikost hlavového mostu pro maximální pohodlí.
5. Dvakrát stiskněte tlačítko ztlumení mikrofonu (10) pro ztlumení nebo zapnutí mikrofonu.
6. Použijte ovládací kolečko hlasitosti (11) k nastavení úrovně hlasitosti přehrávání.

UPOZORNĚNÍ: V režimu 2.4GHz nebo BT se po připojení kabelu přepíná automaticky přepne na kabelový režim.

Bezdrátový režim 2.4GHz

1. Zapněte sluchátka. Stiskněte dvakrát tlačítko napájení (9), abyste přepnuli sluchátka do režimu 2.4GHz. V tomto režimu kontrolka bliká zeleně.
2. Připojte 2.4GHz Type-C dongle (12) k počítači a počkejte několik sekund, aby se sluchátka spárovaly s donglem.
3. Vyberte sluchátka HATOR® HYPERGANG 3 jako zařízení pro nahrávání a přehrávání zvuku v operačním systému.

DŮLEŽITÉ
Důrazně doporučujeme použít přiložený kabel USB-A na Type-C k umístění dongle před vás při připojení k počítači, abyste předešli rušení.

Bezdrátový režim BT

1. Zapněte sluchátka. Stiskněte dvakrát tlačítko napájení (9), abyste přepnuli sluchátka do režimu BT. V tomto režimu kontrolka bliká modře.
2. Zapněte BT na vašem zařízení a spusťte hledání dostupných zařízení.
3. Najděte sluchátka HATOR® HYPERGANG 3 v seznamu a připojte se k nim.
   Pokud byla sluchátka a vaše zařízení již spárována, sluchátka se automaticky připojí, jakmile přepnete do režimu BT.

Telefonní hovory

Pro příjem telefonních hovorů zapněte režim BT (9) a připojte sluchátka ke smartphonu.

Žádné připojení

Pokud nejsou sluchátka připojena k žádnému zařízení, vypnou se po 5 minutách nečinnosti.

UPOZORNĚNÍ
Upozorňujeme, že toto zařízení a jeho vysílač pracují v pásmu 2.4GHz. Toto pásmo se používá na Wi-Fi zařízeních, jako su routre, bezdrátové síťové adaptéry v notebookech, herní konzoly atd. Aby se předešlo možnému rušení, doporučujeme používat modernější verzi Wi-Fi na frekvenci 5GHz (ac/ax).

SK PRIPOJENIE VAŠICH HERNÝCH SLÚCHADIEL

Káblový režim

1. Pripojte odpojateľný mikrofón (4) do mikrofónového portu (5) na ľavej strane slúchadiel.
2. Vyberte správny kábel podľa typu USB portu na vašom zariadení.
3. Pripojte kábel s portu Type-C (7) na ľavej strane slúchadiel a k zariadeniu, ktoré chcete použiť.
4. Nastavte veľkosť hlavového mostu pre maximálne pohodlie.
5. Dvakrát stlačte tlačidlo stlmenia mikrofónu (10) pre stlmenie mikrofónu alebo zapnutie mikrofónu.
6. Použite kolieskо na ovládanie hlasitosti (11) na nastavenie úrovne hlasitosti prehrávania.

UPOZORNENIE: V režime 2.4GHz alebo BT sa po pripojením kábla automaticky prepne prehrávanie do káblového režimu.

Bezdrátový režim 2.4GHz

1. Zapnite sluchadlá. Stlačte dvakrát tlačidlo napájania (9), aby ste sluchadlá prepli do režimu BT. V tomto režime kontrolka bliká zeleno.
2. Zapnite BT na svojom zariadení a začnite hľadať dostupné zariadenia.
3. Nájdite sluchadlá HATOR® HYPERGANG 3 v zozname a pripojte sa k nim.
   Ak už boli sluchadlá a vaše zariadenie spárované, sluchadlá sa automaticky pripoja, keď prepnete na BT režim.

Telefonické hovory

Na prijímanie hovorov zapnite BT režim (9) a pripojte sluchadlá k smartfónu.

Žiadne pripojenie

Ak nie su sluchadlá pripojené k žiadnemu zariadeniu, po 5 minútach nečinnosti sa automaticky vypnú.

UPOZORNENIE
Upozorňujeme, že toto zariadenie a jeho vysielač pracujú v pásme frekvencie 2.4GHz. Toto pásmo sa tiež používa na Wi-Fi zariadeniach, ako su routre, bezdrôtové sieťové adaptéry v notebookoch, herné konzoly atď. Aby sa predišlo možnému rušeniu, odporúčame používať modernejšiu verziu Wi-Fi na frekvencii 5GHz (ac/ax).

LV IESLĒDZIET SAVAS SPĒLU AUSTIŅAS

Vadu režīms

1. Pievienojiet noņemamu mikrofonu (4) viņa ostas portam (5) uz kreisās austiņas kausa.
2. Izvēlieties pareizo kabeli atkarībā no tā, kādu USB ports ir jūsu ierīcei.
3. Savienojiet 1.3m Type-C līdz Type-C kabeli (7) austiņas kausam un ierīcei, kuru vēlaties izmantot.
4. Pielāgojiet galvas lentes izmēru, lai nodrošinātu maksimālu komfortu.
5. Divreiz nospiediet mikrofona izslēgšanas pogu (10), lai izslēgtu vai ieslēgtu mikrofonu.
6. Izmantojiet skaļuma kontroles ritenīti (11), lai regulētu atskaņošanas skaļumu.

PIEZĪME: 2.4GHz vai BT režīmā, pievienojot kabeli, atskaņošanas režīms automātiski pārslēgsies uz vadu režīmu.

2.4GHz bezvadu režīms

1. Ieslēdziet austiņas. Divreiz nospiediet ieslēgšanas pogu (9), lai pārslēgtu austiņas uz 2.4GHz režīmu. 2.4GHz režīmā indikatora gaisma mirgo zaļā krāsā.
2. Savienojiet 2.4GHz Type-C dongli (12) pie sava datora un pagaidiet dažas sekundes, llīdz austiņas savienojas ar dongli.
3. Operētājsistēmā izvēlieties HATOR® HYPERGANG 3 austiņas kā audio ierakstīšanas un atskaņošanas ierīci.

SVARĪGI
Mēs ļoti iesakām izmantot komplektā esošo USB-A uz Type-C kabeli, lai novietotu dongli sev priekšā, kad pieslēdzaties datoram, lai novērstu traucējumus.

BT bezvadu režīms

1. Ieslēdziet austiņas. Divreiz nospiediet ieslēgšanas pogu (9), lai pārslēgtu austiņas uz BT režīmu. BT režīmā indikatora gaisma mirgo zilā krāsā.
2. Ieslēdziet BT savā ierīcē un sāciet meklēt pieejamās ierīces.
3. Sarakstā atrodiet HATOR® HYPERGANG 3 austiņas un pievienojieties tām.
   Ja austiņas un jūsu ierīce jau ir savienotas pāri, austiņas automātiski savienosies, tiklīdz pārslēgsieties uz BT režīmu.

Telefona zvani

Lai saņemtu telefona zvanus, ieslēdziet BT režīmu (9) un pievienojiet austiņas viedtālrunim.

Nav savienojuma

Ja austiņas nav savienotas ar nevienu ierīci, tās automātiski izslēgsies pēc 5 minūšēm dīkstāves.

PAZIŅOJUMS
Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī ierīce un tās raidītājs darbojas 2.4GHz frekvenču diapazonā. Šo diapazonu izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīklā adapteri portatīvajos datoros, spēļu konsoles u. c. Lai novērstu iespējamos traucējumus, ieteicamās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvencē (ac/ax).

LT PRIJUNGKITE SAVO ŽAIDIMŲ AUSINES

Laidinis režimas

1. Prijunkite nuimamą mikrofoną (6) prie mikrofono lizdo (5) kairiojoje ausinių puselėje.
2. Prijunkite laidą prie Type-C prievado (7) kairiojoje ausinių puselėje.
3. Prijunkite laidą prie Type-C prievado (7) kairiojoje ausinių puselėje ir prie įrenginio, kurį planuojate naudoti.
4. Sureguliuokite lankelio dydį, kad būtų užtikrintas maksimalus komfortas.
5. Du kartus paspauskite mikrofono nutildymo mygtuką (10), kad nutildysite arba įjungtumėte mikrofoną.
6. Naudokite garsumo reguliavimo ratuką (11), kad nustatytumėte atskirtinio garsumą.

PASTABA: Naudojant 2.4GHz arba BT režimą, prijungus laidą atskirtinio garsumo automatiškai perjungiama į laidinį.

2.4GHz belaidis režimas

1. Įjunkite ausines. Du kartus paspauskite įjungimo mygtuką (9), kad perjungtumėte ausines į 2.4GHz režimą. Šiame režime indikatorius mirksi žalias.
2. Įtvirtinkite 2.4GHz Type-C adapterį (12) prie savo kompiuterio ir palaukite, kol automatiškai bus užmegztas ryšys.
3. Pasirinkite HATOR' HYPERGANG 3 ausines kaip garso įrašymo ir aikščiojo pengimi operacinėje sistemoje.

SVARBU
Naudokitės pateiktomis nekonnotuojamose naudoti komplekte esantį USB-A1 Type-C kabelį, kad adaptyvi pastatymuose priešais save kai jungiatės prie kompiuterio, sakiant divergi trukdžių.

Bezdrátový režim BT

1. Įjunkite ausines. Du kartus paspauskite įjungimo mygtuką (9), kad perjungtumėte ausines į BT režimą. BT režime indikatorius mirksi mėlynai.
2. Įjunkite BT savo įrenginyje ir pradėkite ieškoti pasiekiamų įrenginių.
3. Pasirinkite HATOR' HYPERGANG 3 ausinės sąraše ir prijungkite jas.
4. Jei ausinės ir jūsų įrenginys jau buvo susieti, ausinės automatiškai prisijungs, kai tik perjungsite į BT režimą.

Telefoniniai skambučiai

Norėdami priimti skambučius, įjunkite BT režimą (9) ir prijunkite ausines prie išmaniojo telefono.

Nėra ryšio

Jei ausinės nėra prijungtos prie jokio įrenginio, jos automatiškai išsijungs po 5 minučių neveikimo.

PRANEŠIMAS
Atkreipkite dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siuntuvas veikia 2.4GHz dažnių diapazone. Šie dažniai taip pat naudojami ir kai kurie „Wi-Fi" išdėstymo tinklai, todėl, jei naudojate „Wi-Fi" ryšio adapterius nešiojamosiose kompiuteriuose, žaidimų konsolėse ir kt. Norėdami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modemesne „Wi-Fi" versiją su 5GHz dažniu (ac/ax).

EST ÜHENDAGE OMA MÄNGUPEAKOMPLEKT

Juhtmega režiim

1. Ühendage eemaldatav mikrofon (4) mikrofonipesa (5) kõrvaklapide vasakul küljel.
2. Valige doge kaabel vastavalt USB-pesale, mis teie seadmel on.
3. Ühendage kaabel Type-C pesaga (7) kõrvaklapipoole vasakul kuulari ja seadmesse, mida soovite kasutada.
4. Kohandage paevõru suurust maksimaalse mugavuse tagamiseks.
5. Vajutage mikrofoni vaigistamiseks/sisselülitamiseks kaks korda mikrofoni vaigistamise nuppu (10).
6. Kasutage helitugevuse reguleerimise rullikut (11), et seadistada taseeliste Type helitugevus.

TEADE: 2.4GHz või BT režiimis ühendades kaabli lülitub taseeliste režiim automaatselt juhtmega režiimile.

2.4GHz juhtmevaba režiim

1. Lülitage kõrvaklapid sisse. Vajutage toitenupu (9) kaks korda, et lülitada kõrvaklapid 2.4GHz režiimile. 2.4GHz režiimis vilgub indikaatorilamp roheline.
2. Ühendage 2.4GHz Type-C dongle (12) oma arvutiga ja oodake mõni sekund, kuni kõrvaklapid dongeliga paarituvad.
3. Valige HATOR' HYPERGANG 3 kõrvaklapid helisalvestuse ja taseeslituse seadmeks operatsioonisüsteemis.

OLULINE
Soovitame tungivalt kasutada komplektis olevat USB-A kuni Type-C kaablit, et dongle paigutada teie ette arvutiga ühendamisel, et vältida häireid.

BT juhtmevaba režiim

1. Lülitage kõrvaklapid sisse. Vajutage toitenupu (9) kaks korda, et lülitada kõrvaklapid BT režiimile. BT režiimis vilgub indikaatorlamp sinisena.
2. Lülitage oma seadmes BT sisse ja alustage seadmete otsimist. Valige oma seadmes BT loetelu ja ühendage kõrvaklapid.
3. Leidke loendist HATOR' HYPERGANG 3 kõrvaklapid ja ühendage need.
   Kui kõrvaklapid ja teie seade on juba paaritatud, ühendavad kõrvaklapid automaatselt, kui lülitate BT režiimile.

Telefonikõned

Telefonikõnede vastuvõtmiseks lülitage sisse BT režiim (9) ja ühendage kõrvaklapid nutitelefoniga.

Ühendus puudub

Kui kõrvaklapid pole ühegi seadmega ühendatud, lülituvad need 5-minutilise tegevusetuse järel automaatselt välja.

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalas. Mõnel juhtmevabal võrgul, näiteks Wi-Fi seadmega nagu ruuter, sülearvutite traadita võrguadaptrid, mängukonsoolid jne. Võimaliste häirete vältimiseks soovitame kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalas (ac/ax).

TR OYUN KULAKLIĞINIZI BAĞLAYIN

Kablolu mod

1. Ayırılabilir mikrofonu (4), kulaklığın sol kulaklığındaki mikrofon portuna (5) bağlayın.
2. Cihazınızdaki USB portuna uygun doğru kablosuz seçin.
3. Kablosuz kulaklığı Type-C portuna (7) bağlayın ve kullanmak istediğiniz cihaza bağlayın.
4. Maksimum konfor için kafa bandını boyutuna ayarlayın.
5. Mikrofonu sessize almak veya sesini açmak için mikrofon sessize alma düğmesine (10) iki kez basın.
6. Ses çalma seviyesini ayarlamak için ses kontrol tekerleğini (11) kullanın.

NOT: 2.4GHz veya BT modundayken, kabloyu bağlamak oynatma modunu otomatik olarak kablolu moda geçirecektir.

2.4GHz kablosuz mod

1. Kulaklığı açın. Kulaklığı 2.4GHz moduna geçirmek için güç düğmesine (9) iki kez basın. 2.4GHz modunda gösterge ışığı yeşil yanıp söner.
2. 2.4GHz Type-C dongle'ı (12) bilgisayarınıza takın ve bağlanın ve kulaklığın bağlanmasını bekleyin.
3. Ayarlar menüsünde HATOR' HYPERGANG 3 kulaklığını ses kayıt ve çalma cihazı olarak seçin.

ÖNEMLİ:
Parazitleri önlemek için, dongle'ı bilgisayarınıza takarken önüzünde konumlandırmak için kutu içeriğinde USB-A – Type-C kablosunu kullanmanızı şiddetle öneririz.

BT kablosuz mod

1. Kulaklığı açın. Kulaklığı BT moduna geçirmek için güç düğmesine (9) iki kez basın. BT modunda gösterge ışığı mavi yanıp söner.
2. Cihazınızda BT'yi açın ve kullanılabilir cihazları aramaya başlayın.
3. Listeden HATOR' HYPERGANG 3 kulaklığını bulun ve bağlanın.
   Kulaklık ve cihazınız daha önce eşleştirildiyse, BT modunda bağlandıktan sonra otomatik olarak bağlanacaktır.

Telefon görüşmeleri

Telefon görüşmelerini almak için BT modunu (9) açın ve kulaklığı akıllı telefona bağlayın.

Bağlantı yok

Kulaklık hiçbir cihaza bağlı değilse, 5 dakika boşta kaldıktan sonra otomatik olarak kapanır.

UYARI
Lütfen bu cihazın ve verici(ler)in 2.4GHz frekansı aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığı, yönlendiriciler, dizüstü bilgisayarlardaki kablosuz ağ adaptörleri, oyun konsolları vb. gibi birden fazla kablosuz ağ yapılandırmasında kullanılmaktadır. Olası girişimlerden kaçınmak için, Wi-Fi'nin 5GHz frekansındaki (ac/ax) daha modern bir sürümünü kullanmanızı öneriyiz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ ГАРНИТУРИ

Дротовий режим

1. Підключіть знімний мікрофон (4) до роз'єму мікрофона (5) на лівій чашці гарнітури.
2. Підключіть кабель до потрібного USB-A порту, який є у вас на пристрої.
3. Підключіть кабель до порту Type-C (7) на лівій чашці гарнітури та до пристрою, який ви плануєте використовувати.
4. Налаштуйте розмір наголівника для максимального комфорту.
5. Двічі натисніть кнопку на мікрофоні(вимкнення мікрофона (10), щоб вимкнути або увімкнути мікрофон.
6. Використовуйте колесо регулювання гучності (11) для налаштування рівня гучності відтворення.

ПРИМІТКА: У режимах 2.4GHz або BT підключення кабелю автоматично змінює режим відтворення на проводний.

Бездротовий режим 2.4ГГц

1. Увімкніть гарнітуру. Натисніть кнопку живлення (9) двічі, щоб перемкнути гарнітуру в режим 2.4ГГц. У режимі 2.4GHz індикатор блимає зеленим кольором.
2. Підключіть адаптер 2.4GHz Type-C (12) до комп'ютера та зачекайте, поки пристрої автоматично не з'єднаються.
3. В операційній системі виберіть гарнітуру HATOR' HYPERGANG 3 як пристрій для запису та відтворення звуку.

ВАЖЛИВО
Рекомендуємо використовувати кабель USB-A до Type-C, що входить до комплекту щоб розташувати адаптер перед вами під час підключення до ПК та уникнути перешкод.

Бездротовий режим BT

1. Увімкніть гарнітуру. Двічі натисніть кнопку живлення (9), щоб перемкнути гарнітуру в режим BT. У цьому режимі індикатор блимає синім кольором.
2. Увімкніть BT на вашому пристрої та почніть пошук доступних пристроїв.
3. Виберіть HATOR' HYPERGANG 3 зі списку доступних пристроїв, щоб розпочати з'єднання.
   Якщо гарнітура вже раніше була вже були сполучені, гарнітура автоматично підключиться, як тільки ви перемкнете її в режим BT.

Телефонні дзвінки

Якщо гарнітура не підключена до жодного пристрою, вона автоматично вимкнеться через 5 хвилин бездіяльності.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4ГГц. Цей діапазон також використовується в деяких Wi-Fi-пристроях, таких як маршрутизатори, бездротові мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консолях тощо. Щоб уникнути перешкод, рекомендуємо використовувати сучасніше версію Wi-Fi на частоті 5ГГц (ac/ax).

FI KYTKE PELIKUULOKKEET

Langallinen tila

1. Liitä irrotettava mikrofoni (4) mikrofonilittimään (5) kuulokkeiden vasemmassa kupissa.
2. Valitse oikea kaapeli laitteesi USB-portin tyypin mukaan.
3. Liitä kaapeli Type-C-portiin (7) kuulokkeiden vasemmassa kupissa ja siihen laitteeseen, jota haluat käyttää.
4. Säädä pannan koko mukavuuden maksimoimiseksi.
5. Kaksoisnapsauta mikrofonin mykistämistä (10), jos haluat mykistämisen tai poistaaksesi mykistyksen
6. Käytä äänenvoimakkuuden säätöratasa (11) toisiin äänenvoimakkuuden säätämiseen.

HUOMAUTUS: 2.4GHz tai BT-tilassa kaapelin liittäminen vaihtaa toistotilan automaattisesti johdolliseksi.

2.4GHz langaton tila

1. Kytke kuulokkeet päälle. Paina virtapainiketta (9) kaksi kertaa vaihtaaksesi kuulokkeet 2.4GHz tilaan. Tässä tilassa merkkivalo vilkkuu vihreänä.
2. Liitä 2.4GHz Type-C-dongle (12) tietokoneeseen ja odota muutama sekunti, kunnes kuulokkeet yhdistyvät dongleen.
3. Valitse HATOR' HYPERGANG 3 -kuulokkeet käyttöjärjestelmän äänen tallennus- ja toistolaitteeksi.

TÄRKEÄÄ
Suosittelemme käyttämään mukana toimitettua USB-A- Type-C-kaapelia dongien sijoittamiseksi eteen kun yhdistät sen tietokoneeseen, jotta vältyttän häiriöltä.

BT langaton tila

1. Käynnistä kuulokkeet. Paina virtapainiketta (9) kahdesti vaihtaaksesi kuulokkeet BT-tilaan. BT-tilassa merkkivalo vilkkuu sinisenä.
2. Ota BT käyttöön laitteessasi ja aloita saatavilla olevien laitteiden etsiminen.
3. Etsi HATOR' HYPERGANG 3 -kuulokkeet luettelosta ja muodosta yhteys.
   Jos kuulokkeet ja laitteesi on jo paritettu, kuulokkeet yhdistyvät automaattisesti, kun vaihdat BT-tilaan.

Puhelut

Vastaanottaaksesi puheluja ota BT-tila (9) käyttöön ja yhdistä kuulokkeet älypuhelimeen.

Ei yhteyttä

Jos kuulokkeita ei ole yhdistetty mihinkään laitteeseen, ne sammuvat automaattisesti 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

HUOMIO
Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz-taajuusalueella. Tätä taajuusaluetta käytetään myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet kannettavissa tietokoneissa, pelikonsolissa jne. Mahdollisten häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykyaikaisempaa Wi-Fi-versiota 5GHz-taajuudella (ac/ax).

SWE ANSLUT DITT SPELHEADSET

Kabelanslutet läge

1. Lätt irrotbara mikrofonen (4) mikrofonlitttärdtn (5) kuukvekiden vasemmassa kuvipissa.
2. Valitse oikea kaapel laitteen USB-portin tyypin perusteella.
3. Anslut kabeln Type-C-porten (7) kuukvekiden vasemmassa kuvipissa och den enhet som du vill använda.
4. Justera storleken på hörlursbågen för att maximera bekvämligheten.
5. Tryck två gånger på knappen för avstängning av mikrofonen (10) för att stänga av eller stänga av mikrofonen.
6. Använd ljudnivåreglaget (11) för att ställa in ljudnivån separat.

HUOMIO: 2.4GHz tai BT-tilassa kaapelin liittäminen vaihtaa toistotilan automaattisesti johdolliseen tilaan.

2.4GHz trådlöst läge

1. Aktivera headset. Tryck på strömknappen (9) två gånger för att byta headset till 2.4GHz-läge. Detta läge blinkar grönt.
2. Anslut 2.4GHz Type-C-dongeln (12) till datorn och vänta en stund tills headset och dongle ansluter automatiskt.
3. Ställ in HATOR' HYPERGANG 3-headset som ljudinspelningsenhet och ljudutgång för operationssystem.

VIKTIG
Vi anbefaler på det stærkeste brug af den medfølgende USB-A til Type-C-kabelen for at placere dongle'en foran dig, når du tilslutter til en PC, for at undgå forstyrrelser.

BT trådlös mod

1. Aktivera headset. Tryck på strömknappen (9) två gånger för att byta headset till BT-läge. BT-läge blinkar blå.
2. Ställ på BT på din enhet och sök efter tillgängliga enheter.
3. Hitta HATOR' HYPERGANG 3-headset i listan, och gå kopplade ihop.
   Om headset och din enhet är parade tidigare, kommer headset att automatisk koble seg til når du bytter til BT-modus.

Telefonsamtaler

För att ringa telefonsamtal, ställ på BT-läge (9) och anslut hörlurarna till din smartphone.

Ingen tilkobling

Hvis ingen enhet er koblet til headset, slår det seg av automatisk etter 5 minutter med inaktivitet.

MERK
Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette gjør det også mulig å bruke enheten med andre trådløse nettverksadaptere i bærbare datamaskiner, spillkonsoller, osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

DAN TILSLUT DIT GAMINGHEADSET

Kablet tilstand

1. Tilslut en aftagelig mikrofon (4) til mikrofonporten (5) på venstre ørekop på headset.
2. Vælg det rigtige kabel afhængigt af typen af USB-port på din enhed.
3. Tilslut kablet til Type-C-porten (7) på venstre ørekop og til den enhed, du vil bruge.
4. Juster størrelsen på hovedbøjlen for maksimal komfort.
5. Tryk to gange på mikrofonens slukknap (10) for at slukke eller tænde for din mikrofon.
6. Brug volumenkontrolhjulet (11) til at justere lydstyrken for afspilning.

BEMÆRK: I 2.4GHz eller BT-tilstand vil tilslutning af kablet automatisk ændre afspilningstilstanden til kablet tilstand.

2.4GHz trådløs tilstand

1. Tænd for headset. Tryk to gange på tænd/slukknappen (9) for at skifte headset til BT-tilstand. I BT-tilstand blinker det blå.
2. Tænd for BT på din enhed, og start søgningen efter tilgængelige enheder.
3. Find HATOR' HYPERGANG 3-headset på listen, og tilslut det.
   Hvis headset og din enhed allerede er parret, tilsluttes headset automatisk, så snart du skifter til BT-tilstand.

Telefonopkald

For at modtage telefonopkald skal du tænde for BT-tilstand (9) og tilslutte headsettet til din smartphone.

Ingen forbindelse

Hvis ingen enhed er tilsluttet headsettet, slukkes det automatisk efter 5 minutters inaktivitet.

BEMÆRK
Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette gør det også muligt at bruge enheden med andre trådløse netværksadaptere i bærbare computere, spillekonsoller osv. For at undgå mulige forstyrrelser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

AR قم بتوصيل سماعة الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي

1. قم بتوصيل الميكروفون القابل للفصل (4) بمنفذ الميكروفون (5) الموجود على الكوب الأيسر من السماعة.
2. قم بتوصيل الكابل المناسب منك على نوع منفذ USB-A الموجود على جهازك.
3. قم بتوصيل كابل Type-C (7) الموجود على الكوب الأيسر من السماعة بالجهاز الذي تنوي استخدامه.
4. قم بضبط حجم حزمة الرأس لتحقيق أقصى قدر من الراحة.
5. اضغط مرتين على كتم صوت الميكروفون (10) لكتم الصوت أو إلغاء كتم الصوت.
6. استخدم عجلة التحكم في مستوى الصوت (11) لضبط مستوى صوت التشغيل.

ملاحظة: في وضع 2.4GHz أو BT، يؤدي توصيل الكابل إلى تغيير وضع التشغيل تلقائيًا إلى الوضع السلكي.

الوضع اللاسلكي 2.4 ميجاهرتز

1. قم بتشغيل السماعة. اضغط على زر التشغيل (9) مرتين للتبديل إلى وضع 2.4GHz في وضع 2.4GHz، يومض المؤشر الضوئي باللون الأخضر.
2. قم بتوصيل دونجل 2.4GHz Type-C (12) بجهاز الكمبيوتر الخاص بك وانتظر بعض الوقت حتى تتصل السماعة بشكل تلقائي.
3. قم بتعيين سماعة HATOR' HYPERGANG 3 كجهاز تسجيل وتشغيل الصوت في نظام التشغيل.

مهم
يوصى بشدة باستخدام الكابل المرفق من نوع USB-A إلى Type-C لوضع الدونجل أمامك أثناء التوصيل بجهاز الكمبيوتر لتجنب التداخل.

الوضع اللاسلكي البلوتوث

1. قم بتشغيل السماعة. قم بتشغيل وضع BT من خلال الضغط على زر التشغيل (9) مرتين. يومض المؤشر الضوئي باللون الأزرق.
2. قم بتشغيل وضع BT على جهازك وابدأ في البحث عن الأجهزة المتاحة.
3. ابحث عن سماعة HATOR' HYPERGANG 3 في القائمة وقم بالاتصال بها.
   إذا كانت السماعة وجهازك مقترنين بالفعل، فستتصل السماعة تلقائيًا عند التبديل إلى وضع BT.

المكالمات الهاتفية

لتلقي المكالمات الهاتفية، قم بتشغيل وضع BT (9) وقم بتوصيل السماعة بالهاتف الذكي.

لا يوجد اتصال

إذا لم تكن السماعة متصلة بأي جهاز، فستغلق تلقائيًا بعد 5 دقائق من الخمول.

ملاحظة
يُرجى ملاحظة أن هذا الجهاز وجهاز الإرسال الخاص به يعملان في نطاق تردد 2.4 جيجاهرتز. يتيح هذا النطاق أيضًا توصيلة بشبكة Wi-Fi على شبكة الإنترنت مثل الموجهات، المحولات، أجهزة الألعاب، وما إلى ذلك. لتجنب التداخل المحتمل، نوصي باستخدام إصدار أحدث من Wi-Fi على تردد 5GHz (ac/ax).

HE חיבור אוזניות הגיימינג שלך

מצב קווי

1. חבר את המיקרופון הנתיק (4) לכניסת המיקרופון (5) בכוס השמאלית של האוזניות.
2. בחר את הכבל הנכון לפי סוג יציאת USB-A שנמצאת אצלך.
3. חבר את הכבל לכניסת Type-C (7) בכוס השמאלית של האוזניות ואת הרמקול שברצונך לחבר.
4. כוון את רוחב הרצועה לנוחות מרבית.
5. לחץ פעמיים על כפתור הנחת המיקרופון (10) כדי להדליק או לכבות את המיקרופון.
6. השתמש בגלגלת הגברת הקול (11) כדי לכוון את עוצמת הקול הכללית.

הערה: במצב 2.4GHz או BT, חיבור הכבל יעביר את מצב הפעולה אוטומטית לחוטי.

מצב אלחוטי 2.4GHz

1. הדלק את האוזניות. לחץ פעמיים על כפתור הפעלה/כיבוי כדי להעביר את האוזניות למצב 2.4GHz. בזמן שן שהיות במצב 2.4GHz, המחוון יהבהב בצבע ירוק.
2. חבר את מתאם 2.4GHz Type-C (12) לתוך מחשב ונמתן מספר רגעים עד שהאוזניות יתחברו אוטומטית.
3. בחרו בהגדרות המערכת, בחר את אוזניות HATOR' HYPERGANG 3 כמכשיר לקלטת ושמע.

חשוב
מומלץ בחום לשתמש בכבל USB-A לסוג Type-C המצורף בקופסת המוצר, כדי לחבר את המתאם לפניך בעת חיבור למחשב, כדי לחמוק מכל הפרעות.

מצב אלחוטי BT

1. הדלק את האוזניות. לחץ פעמיים על כפתור הפעלה/כיבוי כדי להעביר את האוזניות למצב BT. BT-מצב מחוון אינדיקטור בוהב.
2. בחר את BT בהגדרות המכשיר שלך.
3. בחר את HATOR' HYPERGANG 3 מרשימת הרמקולים הזמינים.
   אם אוזניות ומכשיר אי-שלו כבר מצמדים, אוזניות יתחברו אוטומטית בעת מעבר לחוט BT.

שיחות טלפון

כדי לקבל שיחות טלפון, הדלק את מצב BT (9) וחבר אוזניות לסמארטפון.

אין חיבור

אם אין חיבור לאוזניות, הן יכבו אוטומטית לאחר 5 דקות של חוסר פעילות.

הערה
לשימתך לתבוה, אמור כי מכשיר זה ומשדר המחדיש פועלים בתדר 2.4GHz. תדר זה מאפשר גם חיבור אלחוטי לרשתות Wi-Fi, כגון מודמים, מתאמי רשת אלחוטיים לנייד, קונסולות משחק ועוד. כדי להימנע מהפרעות אפשריות, אנו ממליצים להשתמש בגרסה מודרנית יותר של Wi-Fi בתדר 5GHz (ac/ax).

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in the manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PROPER DISPOSAL

DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO

Номер санітарно-гігієнічного висновку: 12.2-18-3/10720

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: hator.com/regulatory/

CE RANK WARNING

English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/regulatory/

Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/regulatory/

Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives concernées. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : hator.com/regulatory/

Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/regulatory/.

Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en hator.com/regulatory/

Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de betreffende richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere conformiteitsdocumenten is beschikbaar op: hator.com/regulatory/

Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi istotnymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/regulatory/.

Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/regulatory/.

Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb releváns rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentumok elérhetők a következő címen: hator.com/regulatory/

Българск HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и другите съответна документация са налични на: hator.com/regulatory/.

Česky HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/regulatory/

Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določbami ustreznih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in drugih dokumentov o skladnosti so voljo na: hator.com/regulatory/

Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstoši dokumenti ir pieejami: hator.com/regulatory/.

Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitinkami dokumentai prieinami: hator.com/regulatory/.

Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele seotud direktiivide sätetele. Täielik vastavusdeklaratsioon ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/regulatory/.

Türkce HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uyumluluk belgeleri şu adresteki mevcuttur: hator.com/regulatory/.

Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст декларації відповідності ЄС та інших документів щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/regulatory/

Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimuksenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu vaatimustenmukaisuusdokumentti on saatavilla osoitteessa: hator.com/regulatory/.

Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/regulatory/.

Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/regulatory/.

Dansk HATOR Gaming B.V. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/regulatory/.

עברית HATOR Gaming B.V. מצהיר/ה בזאת כי מכשיר זה עומד בדרישות הבסיסיות והוראות נוספות הרלוונטיות של הנחיות הרלוונטיות. הטקסט המלא של הצהרת המתאמה לאיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב: hator.com/regulatory/

العربية HATOR Gaming B.V. يُصرّح بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في اللوائح ذات الصلة. النص الكامل لإعلان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي ووثائق التوافق الأخرى متاحة على: hator.com/regulatory/

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.com/warranty/

SUPPORT

If the product doesn`t work properly, contact HATOR® support: hator.com/feedback.
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Address, City Olof Palmelaan 3C, 2729NA Zoetermeer, The Netherlands

©2024 HATOR Gaming BV. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.
HATOR Hypergang® - trademark registered in the EUIPO system. Trade mark number: 019014737.
Patented design. EUIPO system number: 015074123-0005.

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

The device isolates external ambient sounds even at low volumes, resulting in a lowered awareness of your external surroundings. Please remove the device when engaging in activities that require active awareness of your surroundings.

Listening to exclusively loud volumes over extended periods can damage your hearing. Furthermore, legislation in certain countries permits a maximum sound level of 86dB to affect your hearing for 8 hours a day. We, therefore, recommend that you reduce the volume to a comfortable level when listening for prolonged periods. Please take good care of your hearing.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The HATOR® devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR may be drained (has a low charge), try charging it:

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of lithium batteries.
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® HYPERGANG 3 Wireless (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIMITATION OF LIABILITY

HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.